

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Industrial Vehicles & Machinery Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7B1, Place du Portage, Phase III
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet NISO - CARC PAINT		
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-122119/A		Date 2012-07-06
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-122119		Amendment No. - N° modif. 007
File No. - N° de dossier hs597.W8486-122119	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HS-597-60347		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2012-04-25
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-07-10		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bourassa, Chantal		Buyer Id - Id de l'acheteur hs597
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-6763 ()		FAX No. - N° de FAX (819) 956-5227
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Revision 007

La revision 007 est émise pour modifier l'Annexe A, l'Appendice 1 de l'Annexe E et l'Annexe F comme suit :

1) Annexe A

Supprimer l'article 10 au complet.

Insérer :

Article No 10

NSN 8010-01-419-1164

Specification/Spécification: MIL-PRF-22750

Description: Consiste de la composante A (résine époxy et de solvants) et de la composante B (polyamide et / ou amine résines et de solvants) emballées séparément dans la proportion en vertu de laquelle la qualification a été accordée et lorsqu'il est mélangé le volume total est égal à 1 gallon US.

Couleur FED-STD-595C: #17925

Grandeur de la trousse: 1 US Gal

Quantité annuelle estimative: 175 troussees

Ou

Description: Consiste de la composante A (résine époxy et de solvants) et de la composante B (polyamide et / ou amine résines et de solvants) emballées séparément dans la proportion en vertu de laquelle la qualification a été accordée et lorsqu'il est mélangé le volume total est égal à 1.25 gallon US.

Couleur FED-STD-595C: #17925

Grandeur de la trousse: 1.25 US Gal

Quantité annuelle estimative: 140 troussees

2) Appendice 1 de l'Annexe E

Produit/Trousse Article No. 10

Colonne : 3 X Quantité Annuelle Estimée (voir Annex A)

Supprimer : 420

Insérer : 420 pour les troussees de 1.25 gallon US

525 pour les troussees de 1 gallon US

Note : aux fins d'évaluation de l'article 10, le Canada utilisera 420 comme étant " trois fois la quantité annuelle estimée " pour les trousse de 1.25 gallon US et 525 comme étant " trois fois la quantité annuelle estimée " pour les trousse de 1 gallon US

3) **Annexe F**

Supprimer l'article 10 au complet.

Insérer :

Item No 10

NSN 8010-01-419-1164

Spécification: MIL-PRF-22750

Revêtements en référence à la spécification MIL-PRF-22750(dernière édition)

Numéro de désignation du fabricant: _____

Numéro de test ou de qualification: _____

Nom et adresse du fabricant: _____

Dimension de la trousse : _____

Tous les autres modalités et conditions restent les mêmes.